



國際電器認證中心有限公司 International Electrical Certification Centre Ltd.

提供電器產品測試國際認證及諮詢服務 Technical Service in Electrical Product Testing, International Certification & Information



CSA Qualified Facility



Nemko

Qualified Independent Laboratory

Agent of



Accredited Laboratory

FCC ID: HAP602761

Exhibit 5 - User's Manual

Exhibit 5

Head Office:

Unit 602-605, 6/F., 31 Lok Yip Rd., On Lok Tsuen, Fanling, N.T., Hong Kong. Tel: (852) 2305 2570 Fax: (852) 2756-4480
香港新界粉嶺安樂村樂業路31號6樓602-605室 電話: (852) 2305 2570 傳真: (852) 2756 4480

CHOO CHOO

RADIO CONTROL
RADIO COMMANDE
FERNGESTEUERTE

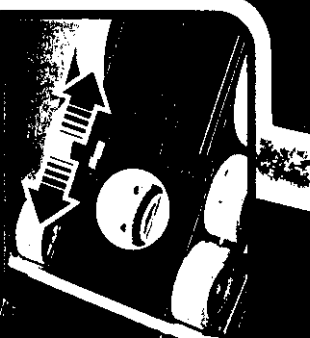
RADIO CONTROLLO
CONTROL POR RAKIO

ECHO

• MOVE BY REMOTE OR BY HAND
• DEPLACEMENT A LA MAIN OU PAR LA RADIO-COMMANDE
• FÄHRT MIT FERNSTEUERUNG ODER MIT HANDBEWEGUNG
• AZIONABILE A DISTANZA O MANUALMENTE
• MOVIMIENTO MANUAL O POR CONTROL REMOTO



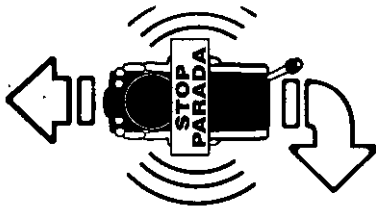
• SEPARATE SWITCH FOR FREE WHEELING
• INTERRUPTEUR DE ROUE LIBRE
• EINZELSWALTER FÜR FREIE RADFÄHRUNG
• DISPOSITIVO SEPARATO PER INSERIRE LA RUOTA LIBERA
• INTERRUPTOR SEPARATO COM RUEDA LIBRE



RECOMMENDED FOR
CHILDREN OVER 4
YEARS.

RECOMMANDÉ
AUX ENFANTS DE
PLUS DE 4 ANS.
FÜR KINDER VON
MEHR ALS 4 JAHREN
EMPFOHLEN.
SI CONSIGLIAMO PER
BAMBINI AL DI SOPRA
DEI 4 ANNI.
RECOMENDADO PARA
EDADES SUPERIORES
A LOS 4 AÑOS.

- FORWARD
- EN AVANT
- VORWÄRTSBEWEGUNG
- IN AVANTI
- ACCION HACIA DELANTE Y CINO



- TURNS CLOCKWISE
- TOURNE DANS LE SENS DES AIGUILLES
- D'UNE MONTRE DREHT SICH IM UHRZEIGERSINN
- GIRA IN SENSO ORARIO
- GIRA EN SENTIDO DE LAS MANECILLAS DEL RELOJ

- Authentic Train Sound
- Veritable Son De Locomotive
- Echtes Zugeräusch
- Fischio Del Treno Autentico Automatico

CHOOO

RADIO CONTROLLO
CONTROL POR RAKIO

RADIO CONTROL
RADIO COMMANDE
FERNGESTEUERTE

CHOOO



CHOO CHOO

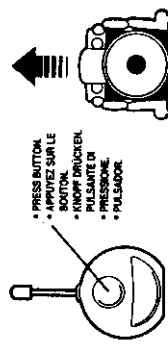
- AUTHENTIC TRAIN SOUND
- SEPARATE SWITCH FOR FREE WHEELING
- WORKING HEADLIGHT
- VERITABLE SON DE LOCOMOTIVE
- INTERRUPTEUR DE ROUE-LIBRE
- PHARE AVANT FONCTIONNANT
- FISCHIO DEL TRENO AUTENTICO
- DISPOSITIVO SEPARATO PER INSERIRE LA RUOTA LIBERA
- FARI ANTERIORI FUNZIONANTI
- SONIDO CONTINUO AUTOMATICO
- INTERRUPTOR CON SEPARATO CON RUEDA LIBRE
- FAROL
- ECHTES ZUGGERÄUSCH
- EINZELSCHALTER FÜR FREIE RADDREHUNG
- FUNKTIONIERENDES VORDERLICHT

USE 4 "AA" SIZE BATTERIES FOR CAR BODY (NOT INCLUDED)
 USE 1 "9V" BATTERY FOR CONTROLLER (NOT INCLUDED).
 UTILIGE 4 PILES DE TAILLE "AA" POUR LE CORPS DE LA VOITURE (NON INCLUSES)
 UTILISEZ UNE PILE "9V" POUR LE CONTRÔLEUR (NON INCLUSE).

4 "AA" BATTERIEN FÜR DAS AUTO BENUTZEN (NICHT MITGELIEFERT)
 BENUTZEN SIE 1 "9V" FÜR DIE FERNBEDIENUNG (NICHT MITGELIEFERT).
 USARE 4 BATTERIE DE MISURA "AA" PER LA CARROZZERIA (NON COMPRESA)
 USARE 1 BATTERIA DI MISURA "9V" PER IL CONTROLLORE (NON COMPRESA).
 UTILIZAR 4 PILAS "AA" PARA EL COCHE (NO INCLUIDAS)
 UTILIZA 1 PILA "9V" PARA EL CONTROLADOR (NO INCLUIDA).

RADIO CONTROL RADIO COMMANDE FERNGESTEUERTE

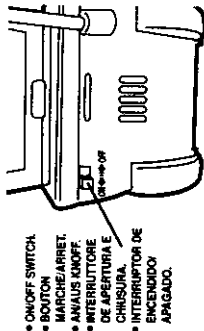
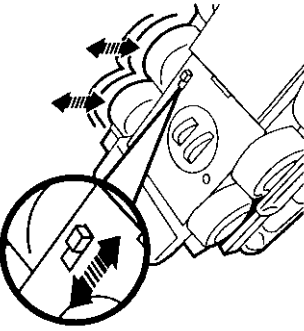
OPERATING INSTRUCTION MODE D'EMPLOI BEDIENUNGSANLEITUNG



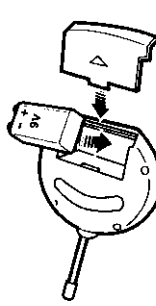
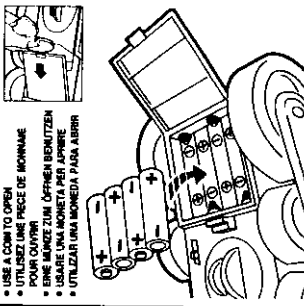
• PRESS BUTTON
 • APPUYEZ SUR LE
 BOUTON
 • DRÜCKEN SIE
 PULSANTE EN
 PULSANTE
 • PULSADOR.

• PRESS BUTTON, IT GOES FORWARD OR
 THUMB IN REVERSE
 • PRESSEZ LE BOUTON LE VÉHICULE
 AVANCE OU AUT GRAB TOURN
 • DRÜCKEN SIE DIE TASTE FÜR
 VORWÄRTS ODER
 RÜCKWÄRTS-VERGEBEN PRESSETE IL
 PULSANTE, PROCÈDE EN AVANTI
 O VOLT IN RETROMARCHA PULSA LA
 TECLA EL VEHICULO AVANCA O DA
 LA WIELTA

• RELEASE BUTTON, IT
 STOPS
 • LIBÉREZ LA TOUCHE LE
 VEHICULE STOPPE
 • TASTE FREIGEBEN, UM
 ANZUHALTEN
 • BILASCATE IL PULSANTE,
 SI ARRRESTA
 • AL OCLAR DE PULSAR LA
 TECLA EL VEHICULO PARA
 STOP PARADA



• ON/OFF SWITCH
 • BOUTON
 MARCHÉ/ARRÊT.
 • ANWIS KNOFF.
 • INTERRUPTORE
 DE APERTURA E
 CHISURRA.
 • INTERRUPTOR DE
 ENCENDIDOY
 APAGADO.



• USE A COIN TO OPEN
 • UTILISEZ UNE PIÈCE DE MONNAIE
 POUR OUVRI
 • NUTZEN SIE EINE MÜNZE ZUM
 ÖFFNEN
 • UTILIZAR UNA MONEDA PARA
 ABRIR

RADIO CONTROL CONTROL POR RAKIO

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



©1996 ECHO TOYS LTD. ALL RIGHTS RESERVED
 8A & B, TAI PING INDUSTRIAL CENTRE, BLOCK 1, 57 TING KOK ROAD, TAI PO, NT, HONG KONG.

• MINOR VARIANCES MAY OCCUR IN ACTUAL PRODUCTION FROM ITEMS DEPICTED.
 • AUCUN DES ARTICLES REPRÉSENTÉS N'APPARAÎT PAS DANS LA PRODUCTION ACTUELLE DIFFÉRENCIANT
 • GERINGERE ABWEICHUNGEN DES PRODUKTES VON DER ABILDUNG SIND MÖGLICH
 • NELLA PRODUZIONE DEGLI ARTICOLI ILLUSTRATI POSSONO VERIFICARSI DELLE PICCOLE VARIAZIONI
 • DURANTE LA PRODUCCION ACTUAL PODRIAN PRODUCIRSE PEQUEÑAS VARIACIONES DE LOS ARTICULOS DESCritos.

ALKALINE BATTERIES RECOMMENDED
 DES PILES ÉLECTRIQUES RECOMMANDÉES
 SONT RECOMMANDÉES.
 ALKALIBATTERIEN EMPFOHLEN
 SI RACCOMANDANA L'USO BATTERIE
 ALCALINE
 SE RECOMIENDA PILAS ALCALINAS



